



ENDROIT - LOCATION				VILLE - TOWN				DATE				DIVISION				CLASSE - CLASS				LIGUE LEAGUE				CDMAS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
STE-JULIE-3 HAMELIN				SAINTE-JULIE				18 avr 19				PEE-WEE				AAA R <sup>N°</sup>				MATCH - GAME N° 17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
<b>MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS</b>												<b>MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
VIS												LOC																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
INTRÉPIDE GATINEAU												VICS YAMASKA/MISSISSUOUI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
POINTAGE - SCORE												POINTAGE - SCORE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
NOMS - NAMES												NOMS - NAMES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1"> <tr><th>N°</th><th>BUTS GOALS</th><th>ASS.</th><th>ASS.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th><th>01</th><th colspan="5">LORIC BRABANT-LALONDE</th><th>G</th></tr> <tr><td>52</td><td>42</td><td></td><td></td><td>05:28</td><td>1</td><td>31</td><td colspan="5">JAKOB HANLAN *</td><td>G</td></tr> <tr><td>42</td><td>44</td><td>46</td><td></td><td>07:38</td><td>2</td><td>40</td><td colspan="5">ANTHONY EVOLA</td><td></td></tr> <tr><td>43</td><td></td><td></td><td></td><td>09:25</td><td>3</td><td>41</td><td colspan="5">THOMAS DUHAMEL</td><td></td></tr> <tr><td>40</td><td>43</td><td>45</td><td></td><td>13:39</td><td>3</td><td>42</td><td colspan="5">KOBY FRANCIS</td><td></td></tr> <tr><td>51</td><td>46</td><td></td><td></td><td>13:58</td><td>3</td><td>43</td><td colspan="5">ALEX OLIVIER ST-LOUIS</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>44</td><td colspan="5">LOUKA O'BYRNE</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>45</td><td colspan="5">ANTHONY ALLAIN SAMAKÉ</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>46</td><td colspan="5">FRANCIS LAROCHE</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>47</td><td colspan="5">THOMAS ST-LOUIS</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>49</td><td colspan="5">JACOB DE LADURANTAYE</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>51</td><td colspan="5">WILLIAM FERLAND</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>52</td><td colspan="5">DYLAN ALLIE</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>53</td><td colspan="5">VINCENT LAROSE AMYOT</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>54</td><td colspan="5">ZACKARY BRUN</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>57</td><td colspan="5">BENJAMIN BENOIT RIOUX</td><td></td></tr> </table>												N°	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	01	LORIC BRABANT-LALONDE					G	52	42			05:28	1	31	JAKOB HANLAN *					G	42	44	46		07:38	2	40	ANTHONY EVOLA						43				09:25	3	41	THOMAS DUHAMEL						40	43	45		13:39	3	42	KOBY FRANCIS						51	46			13:58	3	43	ALEX OLIVIER ST-LOUIS												44	LOUKA O'BYRNE												45	ANTHONY ALLAIN SAMAKÉ												46	FRANCIS LAROCHE												47	THOMAS ST-LOUIS												49	JACOB DE LADURANTAYE												51	WILLIAM FERLAND												52	DYLAN ALLIE												53	VINCENT LAROSE AMYOT												54	ZACKARY BRUN												57	BENJAMIN BENOIT RIOUX						<table border="1"> <tr><th>N°</th><th>BUTS GOALS</th><th>ASS.</th><th>ASS.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th><th>29</th><td colspan="5">SAMUEL ASPIROT *</td><td>G</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>31</td><td colspan="5">GABRIEL BOISVERT</td><td>G</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>10</td><td colspan="5">LOGAN CHARBY</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>12</td><td colspan="5">ZACKARY PROVOST</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>16</td><td colspan="5">TIMÉO NURET</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>17</td><td colspan="5">LUCAS GNOCCHINI</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>18</td><td colspan="5">TRISTAN BROUSSEAU</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>19</td><td colspan="5">LIAM COUTU</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>20</td><td colspan="5">IZAAC BROUSSEAU</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>23</td><td colspan="5">NATHAN LALUMIERE</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>24</td><td colspan="5">NATHAN DESAUTELS</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>25</td><td colspan="5">COLIN BRODEUR</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>26</td><td colspan="5">NICHOLAS DEMPSEY</td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>27</td><td colspan="5">ENRIK GNOCCHINI</td><td></td></tr> </table>												N°	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	29	SAMUEL ASPIROT *					G							31	GABRIEL BOISVERT					G							10	LOGAN CHARBY												12	ZACKARY PROVOST												16	TIMÉO NURET												17	LUCAS GNOCCHINI												18	TRISTAN BROUSSEAU												19	LIAM COUTU												20	IZAAC BROUSSEAU												23	NATHAN LALUMIERE												24	NATHAN DESAUTELS												25	COLIN BRODEUR												26	NICHOLAS DEMPSEY												27	ENRIK GNOCCHINI					
N°	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	01	LORIC BRABANT-LALONDE					G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
52	42			05:28	1	31	JAKOB HANLAN *					G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
42	44	46		07:38	2	40	ANTHONY EVOLA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
43				09:25	3	41	THOMAS DUHAMEL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
40	43	45		13:39	3	42	KOBY FRANCIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
51	46			13:58	3	43	ALEX OLIVIER ST-LOUIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						44	LOUKA O'BYRNE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						45	ANTHONY ALLAIN SAMAKÉ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						46	FRANCIS LAROCHE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						47	THOMAS ST-LOUIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						49	JACOB DE LADURANTAYE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						51	WILLIAM FERLAND																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						52	DYLAN ALLIE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						53	VINCENT LAROSE AMYOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						54	ZACKARY BRUN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						57	BENJAMIN BENOIT RIOUX																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
N°	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	29	SAMUEL ASPIROT *					G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						31	GABRIEL BOISVERT					G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						10	LOGAN CHARBY																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						12	ZACKARY PROVOST																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						16	TIMÉO NURET																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						17	LUCAS GNOCCHINI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						18	TRISTAN BROUSSEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						19	LIAM COUTU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						20	IZAAC BROUSSEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						23	NATHAN LALUMIERE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						24	NATHAN DESAUTELS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						25	COLIN BRODEUR																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						26	NICHOLAS DEMPSEY																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
						27	ENRIK GNOCCHINI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
<b>PUNITIONS - PENALTIES</b>												<b>PUNITIONS - PENALTIES</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
MINEURES - MINORS												MINEURES - MINORS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
AUTRES - OTHERS												AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1"> <tr><th>N°</th><th>CODE INFRACT.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th><th>N°</th><th>CODE INFRACT.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th></tr> <tr><td>44</td><td>A53</td><td>02:30</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>47</td><td>A39</td><td>09:58</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>52</td><td>A22</td><td>08:07</td><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>												N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	44	A53	02:30	2					47	A39	09:58	2					52	A22	08:07	3					<table border="1"> <tr><th>N°</th><th>CODE INFRACT.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th><th>N°</th><th>CODE INFRACT.</th><th>TEMPS TIME</th><th>PÉR. PER.</th></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>10</td><td>A80</td><td>00:45</td><td>2</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>25</td><td>A53</td><td>03:34</td><td>2</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>25</td><td>A47</td><td>08:07</td><td>2</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>10</td><td>A55</td><td>07:59</td><td>3</td></tr> </table>												N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.					10	A80	00:45	2					25	A53	03:34	2					25	A47	08:07	2					10	A55	07:59	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
44	A53	02:30	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
47	A39	09:58	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
52	A22	08:07	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				10	A80	00:45	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				25	A53	03:34	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				25	A47	08:07	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				10	A55	07:59	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
<b>FUSILLADE / SHOOTOUT</b>												<b>FUSILLADE / SHOOTOUT</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1"> <tr><th>BUT GOALS</th><th>BUT GOALS</th></tr> <tr><td>1</td><td>6</td></tr> <tr><td>2</td><td>7</td></tr> <tr><td>3</td><td>8</td></tr> <tr><td>4</td><td>9</td></tr> <tr><td>5</td><td>10</td></tr> </table>												BUT GOALS	BUT GOALS	1	6	2	7	3	8	4	9	5	10	<table border="1"> <tr><th>BUT GOALS</th><th>BUT GOALS</th></tr> <tr><td>1</td><td>6</td></tr> <tr><td>2</td><td>7</td></tr> <tr><td>3</td><td>8</td></tr> <tr><td>4</td><td>9</td></tr> <tr><td>5</td><td>10</td></tr> </table>												BUT GOALS	BUT GOALS	1	6	2	7	3	8	4	9	5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
BUT GOALS	BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
2	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
3	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
4	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
BUT GOALS	BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
2	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
3	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
4	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
<table border="1"> <tr><th colspan="2">TOTAL</th><th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th><th colspan="2">3e PÉRIODE</th><th colspan="2">2e PÉRIODE</th><th colspan="2">1re PÉRIODE</th><th colspan="2">GARDIENS</th><th colspan="2">1re PÉRIODE</th><th colspan="2">2e PÉRIODE</th><th colspan="2">3e PÉRIODE</th><th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th><th colspan="2">TOTAL</th></tr> <tr><th>MIN</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>No</th><th>No</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>MIN</th></tr> <tr><td>35</td><td>0</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>31</td><td>29</td><td>1</td><td></td><td>1</td><td></td><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td>5</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>01</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0</td></tr> </table>												TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	35	0	2				1		1			31	29	1		1		3				5												01	31									0	<table border="1"> <tr><th colspan="2">TOTAL</th><th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th><th colspan="2">3e PÉRIODE</th><th colspan="2">2e PÉRIODE</th><th colspan="2">1re PÉRIODE</th><th colspan="2">GARDIENS</th><th colspan="2">1re PÉRIODE</th><th colspan="2">2e PÉRIODE</th><th colspan="2">3e PÉRIODE</th><th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th><th colspan="2">TOTAL</th></tr> <tr><th>MIN</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>No</th><th>No</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>B/G</th><th>L/S</th><th>MIN</th></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>												TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																		
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
35	0	2				1		1			31	29	1		1		3				5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
											01	31									0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FRANC JEU												FRANC JEU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT												TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
POINTAGE FINAL / SCORE												POINTAGE FINAL / SCORE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
5												2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPECTATEURS / SPECTATORS												SPECTATEURS / SPECTATORS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
1												1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1"> <tr><th colspan="4">JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</th><th colspan="4">JUGE DE LIGNES / LINESMAN</th></tr> <tr><td colspan="4"></td><td colspan="4">SHAWN MCLELLAN</td></tr> <tr><th colspan="4">ANNONCEUR / ANNOUNCER</th><th colspan="4">JUGE DE LIGNES / LINESMAN</th></tr> <tr><td colspan="4"></td><td colspan="4">MAXIME BOYER-BEAUCAGE</td></tr> <tr><th colspan="4">CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER</th><th colspan="4">ARBITRE / REFEREE</th></tr> <tr><td colspan="4">MÉGAN RAINVILLE</td><td colspan="4">CHRISTOPHE GIARD-CHAPUT</td></tr> <tr><th colspan="4">MARQUEUR / SCOREKEEPER</th><th colspan="4">ARBITRE / REFEREE</th></tr> <tr><td colspan="4">HUGO HACHÉ</td><td colspan="4"></td></tr> <tr><th colspan="4">SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</th><th colspan="4">SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</th></tr> <tr><td colspan="4"></td><td colspan="4">X</td></tr> </table>												JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN								SHAWN MCLELLAN				ANNONCEUR / ANNOUNCER				JUGE DE LIGNES / LINESMAN								MAXIME BOYER-BEAUCAGE				CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER				ARBITRE / REFEREE				MÉGAN RAINVILLE				CHRISTOPHE GIARD-CHAPUT				MARQUEUR / SCOREKEEPER				ARBITRE / REFEREE				HUGO HACHÉ								SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE								X				<table border="1"> <tr><th colspan="2">DÉBUT / START</th><th colspan="2">FIN / END</th></tr> <tr><td colspan="2">13:45:00</td><td colspan="2"></td></tr> <tr><th colspan="2">3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</th><th colspan="2">TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</th></tr> <tr><td colspan="2">:</td><td colspan="2">:</td></tr> </table>												DÉBUT / START		FIN / END		13:45:00				3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		:		:																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				SHAWN MCLELLAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
ANNONCEUR / ANNOUNCER				JUGE DE LIGNES / LINESMAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				MAXIME BOYER-BEAUCAGE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER				ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
MÉGAN RAINVILLE				CHRISTOPHE GIARD-CHAPUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
MARQUEUR / SCOREKEEPER				ARBITRE / REFEREE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
HUGO HACHÉ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				X																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
DÉBUT / START		FIN / END																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
13:45:00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
:		:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											